



# NACHRICHTEN

Marktgemeindeamt  
Mitterkirchen im Machland

Amtliche Mitteilung. Zugestellt durch Österreichische Post, Folge 06/2017-551, Mitterkirchen, 07.07.2017



**56. OÖ.**

**Landeswasserwehrleistungsbewerb  
in Mitterkirchen**



# OÖ Landeswasserwehrleistungsbewerb

Bereits zum 56. Mal wurde der OÖ Landeswasserwehrleistungsbewerb der Zillenfahrer ausgetragen. Dieses Mal war, nach 19-jähriger Pause, Mitterkirchen der Schauplatz dafür. Bei Kaiser-

wetter stellten 1.042 Zillenbesetzungen aus OÖ, NÖ, Steiermark, Wien und aus Bayern ihr Können unter Beweis. Das ergab einen neuen Teilnehmerrekord in Oberösterreich.



# nach 19 Jahren wieder in Mitterkirchen

## Platzierungen der Teilnehmer aus Mitterkirchen

### Silber Allgemeine Klasse A

2. Rang—Vizelandessieger

**Bernhard Froschauer /**

**Manfred Fröschl**

### Meisterklasse Bronze A

5. Rang Peter Baumfried /

Christian Lichtenberger

### Bronze Allgemeine Klasse A

5. Rang Roland Sattler /

Thomas Löttner

*Wir gratulieren allen Preisträgern sehr  
herzlich zu ihren Erfolgen!*



Liebe Mitterkirchnerinnen,  
liebe Mitterkirchner!

Ganz im Zeichen der Zillenfahrerinnen und Zillenfahrer stand das Wochenende vom 22. und 23. Juni 2017. Eine beachtliche Zahl von 1.042 Zillenbesetzungen aus OÖ, NÖ, Wien, Stmk. und Bayern ging an diesen beiden Tagen an den Start. Somit war dieser Bewerb der bisher größte in der Feuerwehrgeschichte. Von sämtlichen offiziellen Stellen wurde mir größtes Lob für die tolle Organisation ausgesprochen. Ich bedanke mich sehr herzlich bei der Austrian Hydro Power (DOKW), die uns das einzigartige Gelände zur Verfügung gestellt hat. Als Gemeinde und als Bürgermeister können wir auf unsere 3 Feuerwehren stolz sein, dass der 56. OÖ Landeswasserwehrleistungsbewerb so perfekt organisiert und ausgerichtet wurde. Allergrößter Dank gebührt unseren 3 Kommandanten, allen voran Manfred Luftensteiner (FF Hütting), als Hauptverantwortlicher dieses Bewerbes, sowie Dieter Heiml (FF Mitterkirchen) und Alexander Koppler (FF Langacker) mit ihren fleißigen Helferinnen und Helfern.



Euer Bürgermeister

*Herbert Froshauer*

Herbert Froshauer



**Bürgermeisterempfang  
im Keltendorf**





## Frankenburger Würfelspiele

Einladung zur Kulturfahrt „Frankenburger Würfelspiele“

Am Freitag, 4. August 2017

Preis: Bus und Eintritt: € 39,00

Abfahrt: vom Kirchenplatz um 17:00 Uhr

Anmeldung bitte bis Freitag 21. Juli 2017: im Gemeindeamt 07269/8255-17

oder bei Eva Sattler 07269/468, 0650/7269468

Alle Mitterkirchnerinnen und Mitterkirchner sowie Freunde und Bekannte sind herzlich eingeladen bei dieser Kulturfahrt teilzunehmen.



**Der Kulturausschuss der Marktgemeinde Mitterkirchen freut sich auf Ihre Teilnahme!**

## Mitterkirchner Adventzauber 9. u. 10. Dezember 2017

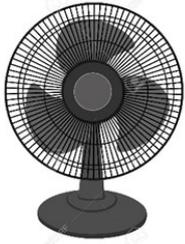
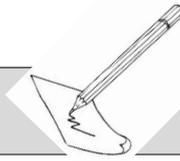


Der Kulturausschuss der Marktgemeinde Mitterkirchen veranstaltet auch heuer wieder am 2. Adventwochenende den beliebten Adventzauber. Wir würden uns freuen, auch heuer wieder viele Bekannte aber gerne auch neue Aussteller mit besonderem Kunsthandwerk, begrüßen zu dürfen. Um die Ortsdurchfahrt noch mehr zu beleben, würden wir uns über Aussteller im Freien bzw. in Verkaufshütten sehr freuen.

---

**Anmeldungen und Informationen** sind jederzeit gerne bei Eva Sattler unter 07269/468 oder 0650/7269468 bzw. per Mail: [evasattler@aon.at](mailto:evasattler@aon.at) möglich.

## Kurz notiert



### • Zimmerventilatoren gesucht!

In unserer Asylwerber-Unterkunft sind zurzeit 14 Personen wohnhaft (11 Männer, 1 Frau und 2 Kinder). Da es in den Dachzimmern im Obergeschoß sehr heiß ist, werden dringend **Ventilatoren** gesucht. Ein **kleines Plantschbecken** für die 2 Kinder wäre auch eine willkommene Abkühlung. Falls Sie eine geeignete Sachspende zur Verfügung stellen können, nehmen Sie bitte mit Maria Froschauer (Tel. 0664 5158611 oder 07269 8289) Kontakt auf.

### • Jugendtaxi

Die Jugendtaxigutscheine für das 3. Quartal 2017 können jederzeit gerne beim Gemeindeamt abgeholt werden. Ein Ausweis kann ab dem 15. Lebensjahr ausgestellt werden und gilt bis zum 20. Lebensjahr (Verlängerung bei Studium, Lehre, Präsenz- und Zivildienst nach Vorlage eines entsprechenden Nachweises). Für die Neuausstellung eines Jugendtaxiausweises bitte *persönlich mit einem Passfoto* auf das Gemeindeamt kommen.



## Mitterkirchen in Bewegung

Einladung  
zur Veranstaltung  
**„Mitterkirchen in Bewegung“**



**Am Samstag, 05. August 2017**

findet wieder die Veranstaltung Mitterkirchen in Bewegung statt.

Auf dem ausgewählten Streckenverlauf befindet sich eine Labstelle der Gesunden Gemeinde. Wir werden durch unser schönes Mitterkirchen wandern. Der Abschluss wird beim Kraglhof (Fam. Langeder) sein.

*Der jüngste und älteste Teilnehmer wird prämiert!*

**Start:**

**9:00 Uhr beim Pfarrheim Mitterkirchen**

**Ziel:**

**Kraglhof (Fam. Langeder)**





Foto: Fotostudio Albin, Naarn

## Informatik Systemtechnik Medientechnik

Die **IT-Ausbildung** in Perg  
Berufsausbildung 3 1/2-jährig oder 5-jährig (mit Matura)

**11. Okt. - 14. Okt. 2017**  
Messe "Jugend und Beruf" - Wels

**20. Okt. - 21. Okt. 2017**  
Bildungsmesse - NMS Pregarten

**17. Nov. - 18. Nov. 2017**  
Bildungsmesse - WKÖ Perg

**24. Nov. 2017**  
Tag der offenen Tür - HTL Perg



HTL Perg  
Machlandstraße 48  
4320 Perg  
07262 539 26  
07262 539 26-6  
office@htl-perg.ac.at  
http://www.htl-perg.ac.at



## Geburten

Geboren wurde den Eltern .....

Maniela Oberleitner und Franz  
Haider ein Tobias

Martina und Reinhard Brömmer  
eine Luísa

*Wir gratulieren den frischgebackenen Eltern  
sehr herzlich zur Geburt ihrer Sprösslinge und  
wünschen ihnen für die Zukunft alles Gute!*

Bezahlte Anzeige



TRACHTENMUSIKVEREIN  
MITTERKIRCHEN

## 3. Bierverskostung im GH Brothers am 19. August 2017, ab 16 Uhr

Der Trachtenmusikverein Mitterkirchen lädt  
zur Bierverskostung ins Gasthaus Brothers ein!

Musikalische Umrahmung durch den **TMV**: MiAu-Orchester,  
Big Band, Saxophon-Ensemble, Zaumbläser-Partie, ...

Getränkegutscheine/Lose bei allen Musikern und im GH Brothers erhältlich.  
Chance auf ein **Fass Bier** und weitere **Preise** beim Gewinnspiel!

**MiAu's**  
Musiker in Ausbildung



## Jungbürgerfeier 2017

Am Freitag, 09. Juni 2017 fand die alljährliche Jungbürgerfeier im Gasthaus Brothers statt. Bürgermeister Herbert Froschauer und Vizebürgermeisterin Martina Kranzl luden alle Jugendlichen des Geburtsjahrganges 2001 zu einem gemeinsamen Essen ein, wo in gemütlicher Runde über die Anliegen der Jugendlichen gesprochen werden konnte.



Am Bild v.h.n.v.: Lisa Pleimer, Lisa Heilmann, Alexandra Heilmann, Sabine Walter, Marlene Derntl, Sarah Luckeneder, Verena Gaffl, Vizebürgermeisterin Martina Kranzl, Alexander Brunner, Bürgermeister Herbert Froschauer

## Blutspendeaktion 26. Juli 2017



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
OBERÖSTERREICH

*Aus Liebe zum Menschen.*

Der Blutspendedienst vom **Roten Kreuz** für OÖ lädt Sie herzlich ein zur

**BLUTSPENDEAKTION**  
**der Marktgemeinde MITTERKIRCHEN**

**am Mittwoch, 26. Juli 2017 von 15:30 bis 20:30 Uhr**

**In der Volksschule Mitterkirchen!**

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen Blutspende-Hotline: 0800/190190 bzw. per E-Mail: [spm@o.rotekreuz.at](mailto:spm@o.rotekreuz.at) zur Verfügung.

# ORTSBAUERNSCHAFT MITTERKIRCHEN



# Made in Mitterkirchen

## Genuss aus der Region

In Zusammenarbeit mit den Mitterkirchner Direktvermarktern und Lebensmittelproduzenten stellen wir im Gasthaus Brothers ein Jausenbüffet mit heimischen Produkten zusammen. Verkosten Sie heimische Produkte von Fleisch- und Wurst Spezialitäten über Käse und Gemüse bis zu Süßspeisen oder die verschiedensten Getränke. Nehmen sie sich Zeit und lernen sie die Produktvielfalt unserer Gemeinde kennen. Gerne erhalten sie auch Informationen über die Produkte und wo diese erhältlich sind.

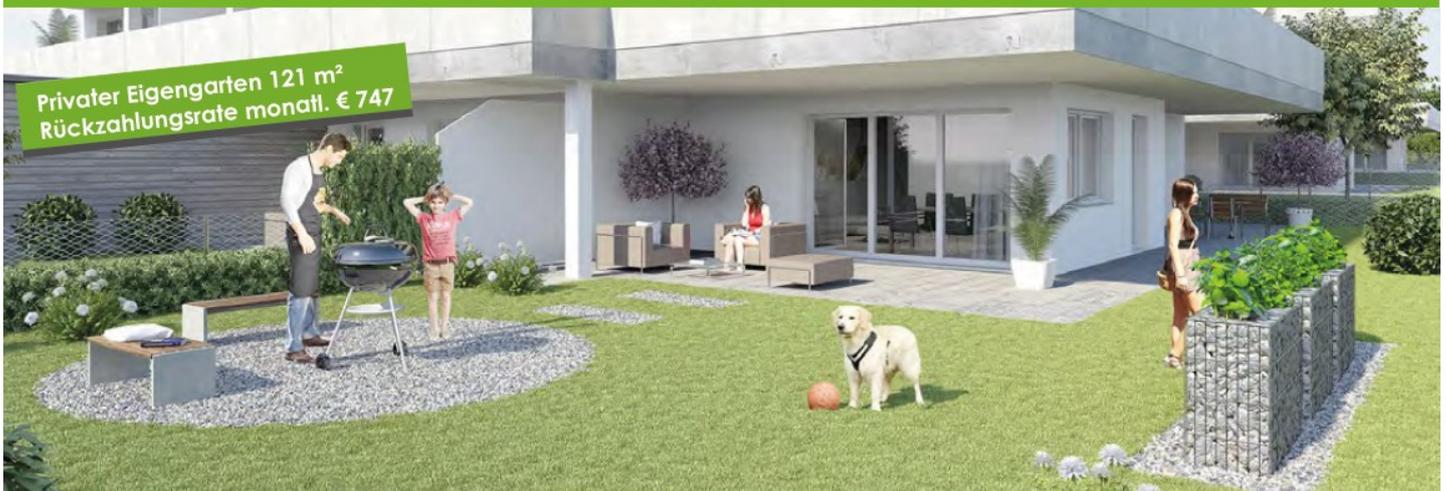
*So. 30. Juli  
16-20 Uhr*

Reservierungen unter  
Tel.: 07269/8369



## STÄDTISCH WOHNEN, NATÜRLICH LEBEN

Zentrale Lage in Perg, Naarnerstraße: Neubau - 2 Eigentumswohnungen verfügbar



- Schlüsselfertig, qualitativ hochwertige Ausstattung, Niedrigenergiebauweise, Lift
- Inkl. Kellerersatzraum & 2 PKW-Abstellplätze, Carport optional möglich;

- 2 Wohnungen frei: Gartenwohnung/Penthouse
- Ideale Lage für Anleger zur Kapitalanlage
- Fertigstellung ab Okt 2017

Haus C: fGEE 0,67; HWB 27 kWh/m²a

Ihr persönlicher Besichtigungstermin:  
Johann Simader 0664 / 350 23 15



# OÖ Schulbeginn- u. OÖ Schulveranstaltungshilfe 2017/2018

Das Land OÖ hat die Schulveranstaltungsbeihilfe ab dem Schuljahr 2017/18 geändert, damit zukünftig mehr Kinder diese finanzielle Unterstützung nutzen können!

Ab kommendem Schuljahr werden alle Familien, von denen ein Kind bei einer zumindest 4tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat bzw. zwei oder mehr Kinder an einer mehrtägigen – also zumindest 2tägigen – Schulveranstaltung mit einer Nächtigung teilgenommen haben, unterstützt. Zukünftig reichen pro Familie also schon 4 Tage, die als Schulveranstaltungen mit Nächtigung nachgewiesen werden, damit eine Schulveranstaltungsbeihilfe bei geringem Haushaltseinkommen ausbezahlt wird.

Für Schulanfänger gibt es weiterhin die OÖ Schulbeginnhilfe. Um die notwendigen Anschaffungen zu Schulbeginn leichter stemmen zu können, bekommen Eltern mit einem geringen Haushaltseinkommen auf Antrag 100 Euro vom Familienreferat zugesprochen. Der Zuschuss wird einmalig beim Eintritt in die Pflichtschule gewährt.

## Förderungen für unsere Lehrlinge

Die Wirtschaftskammer OÖ ersetzt Lehrlingen Kurskosten für Vorbereitungskurse auf die Lehrabschlussprüfung. Im Falle von Problemen oder Prüfungsangst stellt die Wirtschaftskammer OÖ einen Coach kostenlos zur Verfügung—sogar die Prüfungsgebühr bei einem eventuellen Wiederantritt zur Lehrabschlussprüfung wird erlassen.

Nähere Informationen finden Sie unter [www.lehre-foerdern.at](http://www.lehre-foerdern.at) bzw. [www.lehre-statt-leere.at](http://www.lehre-statt-leere.at)

## Kinderbetreuungskosten

Kinderbetreuungskosten in der Höhe bis max. 23.000 Euro pro Kind und Jahr können geltend gemacht werden. Voraussetzungen dafür sind, dass das Kind das 10. Lebensjahr noch nicht vollendet hat, und die Betreuung durch pädagogisch qualifiziertes Personal stattfindet. Ebenso können für die Ferienbetreuung (zB. Ferienlager) sämtliche Kosten wie Verpflegung, Unterkunft, Sportveranstaltungen,... berücksichtigt werden, wenn die Betreuung durch pädagogisch qualifiziertes Personal erfolgt.

Nähere Infos finden Sie unter [www.bmf.gv.at](http://www.bmf.gv.at) (Bereich Steuern—Für Familien & Kinder—Kinderbetreuungskosten).

## Ticket für Schüler, Lehrlinge & Studenten online bestellen



Mit dem Schuljahr 2017/2018 wurde das Antrags- und Ausstellungssystem der Schüler- und Lehrlingsfreifahrt im OÖ Verkehrsverbund auf ein Onlinesystem umgestellt. Seit 06. Juni 2017 steht das neue benutzerfreundliche Onlinesystem zur Verfügung. Schüler- Lehrlings- bzw. Jugendnetztickets werden von den Schülern, Lehrlingen bzw. Erziehungsberechtigten selbst beantragt. Die fertigen Tickets werden dann auf dem Postweg zugestellt.

Infos und ein Erklärvideo dazu gibt es auf der Homepage des OÖVV unter [www.oeevv.at](http://www.oeevv.at), persönlich im OÖVV-Kundencenter in der Linzer Volksgartenstraße 23 oder telefonisch unter der Service Hotline 0732/66 10 10 66.

## **Kombinierter Lehrgang zur TAGESMUTTER / VATER und Helfer/in - DIE LIEBE ZU KINDERN ZUM BERUF MACHEN**

Derzeit werden wieder Tagesmütter in Oberösterreich gesucht.

Die meisten Eltern sind auf der Suche nach flexibler, familiärer und qualitätsvoller Kinderbetreuung. Deshalb sind Tagesmütter und -väter sehr gefragt. Wer gerne mit Kindern arbeitet, kann sich beim **OÖ Familienbund** ausbilden lassen.

Für Personen mit pädagogischem Hintergrund gibt es eine Aufschulung und für Newcomer eine praxisnahe **Ausbildung**. Als Absolvent unseres Lehrganges kann man Kinder professionell bei sich zuhause, in Gemeinden oder Unternehmen betreuen. Wer Kinder im eigenen Haushalt betreut, sollte über kindgerechte Räumlichkeiten verfügen.

Die Ausbildung zur Tagesmutter besteht aus einem theoretischen Teil und einem Praktikum. Der Lehrgang vermittelt Wissen über folgende Themenbereiche: Pädagogik, Didaktik, Lernbetreuung, Entwicklungspsychologie, Rechtliches, Gesundheit, Erste Hilfe, Zeit- und Haushaltsmanagement, Kommunikation, Familiensysteme, Umgang mit Missbrauchsfällen u.v.m. Im Anschluss an den Lehrgang ist eine **Anstellung** als Tagesmutter/-vater zB beim OÖ Familienbund möglich.

Nächste Kombi Lehrgänge des OÖ Familienbundes: Oktober 2017 bis Februar 2018 im Familienbundzentrum Regau-Vöcklabruck und im Zentralraum Linz. Die Ausbildungstage sind bis auf wenige Ausnahmen Freitagnachmittag und Samstag ganztags. Familienbundmitglieder zahlen 990,- Euro/Person inkl. Schulungsunterlagen, alle anderen 1.190,-. Im Rahmen des Bildungskontos des Landes OÖ werden bis zu 50 % der Kurskosten gefördert. Anmeldung unter [familienbundakademie@ooe.familienbund.at](mailto:familienbundakademie@ooe.familienbund.at) oder 0732/60306012.

## **Sperre der Donaubrücke Mauthausen**

Aufgrund der Errichtung eines Kreisverkehrs an der Donaubrücke Mauthausen in Pyburg/NÖ wird die Brücke gesperrt.

### **Dauer der Sperre:**

**Freitag, 15. September 2017, 20.00 Uhr bis  
Montag, 25. September 2017, 04:00 Uhr**

In dieser Zeit ist die Donaubrücke für Kraftfahrzeuge nicht benutzbar. Umleitungsmöglichkeiten bestehen über die Donaubrücke Grein und Steyregg. Für die Kraftwerksbrücke Mitterkirchen-Wallsee gelten für Fahrzeuge Einschränkungen (3t Höchstgewicht, Breite: 2m, Höhe: 3,10m).

Für Fußgänger und Radfahrer bleibt die Donaubrücke geöffnet.

## Wir suchen Tagesmütter und Tagesväter!

Der Verein Aktion Tagesmutter sucht ab sofort weitere Tagesmütter/ -väter. Wenn Sie Freude am Umgang mit Kindern haben und von zu Hause aus arbeiten möchten, dann ist dieser Job ideal, um Familie und Beruf miteinander zu vereinbaren.

Es besteht die Möglichkeit sowohl die eigenen Kinder bestens zu versorgen, als auch Tageskinder in das eigene Familienleben mit einzubeziehen. Diese Ausbildung kann aber auch für alle Altersgruppen eine neue Idee sein weil Sie z.B. als Oma oder Opa ihre eigenen Enkel gerne in Gesellschaft Gleichaltriger aufwachsen sehen.

Unser Verein bietet auch Betreuung außer Haus, wie etwa Nachmittagsbetreuungen in Schulen oder Kinderbetreuung in Firmen an.

### Wir bilden Sie aus!

Um auf die ständig steigende Nachfrage an flexiblen Kinderbetreuungsmöglichkeiten im Bezirk Perg zu reagieren, wird am BFI Perg im Februar 2018 die Ausbildung zur/zum fachlich qualifizierten Tagesmutter/Tagesvater starten.

Die Ausbildung zu diesem Sozialberuf umfasst 172 Unterrichtseinheiten.

Als MitarbeiterIn des Vereines Aktion Tagesmütter wird Ihnen auch laufende Weiterbildung geboten.

Falls Sie Fragen zur Finanzierung der Ausbildung haben, wenden Sie sich bitte an die Regionalstellenleiterin Waltraud Aichinger.



Bei Interesse stehen wir gerne für weitere Informationen in der Regionalstelle Perg zur Verfügung.

Aktion Tagesmütter - Regionalstelle Perg, Hauptplatz  
8, 4320 Perg, Tel: 07262/53310

E-Mail: [vtm.perg@foxmail.at](mailto:vtm.perg@foxmail.at), [www.tagesmuetter-kinderplattform.at](http://www.tagesmuetter-kinderplattform.at)

## Sachkundenachweis für Hundebesitzer

Die nächsten Hundekunde-Kurse/Sachkundenachweis nach dem OÖ Hundehaltesgesetz 2002 finden am

**Mittwoch, den 13. September 2017 und am**

**Mittwoch, den 13. Dezember 2017**

*jeweils um 19:00 Uhr beim Wirt in Zeitling (Gasthaus Froschauer), Zeitling 3, 4320 Perg*

Teilnahmegebühr inkl. Kursunterlagen und amtliche Sachkundebestätigung € 25,00

*Anmeldung: telefonisch unter 07262/57043*



Retrieventreff  
Lothar König

Zeitlingerberg 11

4320 Perg

Telefon: 07262/57043

E-Mail: [retrievertreff@gmx.at](mailto:retrievertreff@gmx.at)





## Förderinformation – INTERREG Kleinprojekte

### Die grenzüberschreitende Zusammenarbeit in der Region wird finanziell gefördert!

Im Kleinprojektfonds können grenzüberschreitende Projekte mit Projektkosten von bis zu 25.000 Euro mit einem Fördersatz von bis zu 75 % unterstützt werden.

Es handelt sich hierbei um Projekte, welche in erster Linie dazu beitragen sollen, die Zusammenarbeit im gesellschaftlichen und öffentlichen Bereich zu intensivieren (people to people).

Mögliche Antragsteller sind Gemeinden, Vereine, Verbände, Schulen, NGOs, etc. in Verbindung mit mindestens einem bayerischen Partner.

Projekte können jederzeit beim Regionalmanagement OÖ – Geschäftsstelle Mühlviertel bzw. EUREGIO bayerischer wald – böhmerwald in Freistadt eingereicht werden.

Ansprechpartner: [Johannes Miesenböck](#)  
 Regionalmanagement OÖ GmbH  
 Regionalmanager Grenzüberschreitende Zusammenarbeit  
 E-Mail: [johannes.miesenboeck@rmooe.at](mailto:johannes.miesenboeck@rmooe.at)  
 Telefon: 07942 / 77188 - 257  
 Web: [www.rmooe.at](http://www.rmooe.at) bzw. [www.interreg-bayaut.net](http://www.interreg-bayaut.net)



EUREGIO Obfrau LABg. KommR Gabriele Lackner-Strauss und Johannes Miesenböck freuen sich auf die Kontaktaufnahme

### Projektbeispiele – Vernetzung mit neuen Ideen!

**Vernetzung BierWeltRegion** – Ein einheitlicher Standard in der BierWeltRegion rund ums Kulturgut Bier wird mittels Wissensaustausch und besserer Vernetzung gefördert.

**Grenzübergreifender Einsatzplan OÖ – BY für effizienten Waldbrandschutz** – Bestmögliche Vorbereitung für einen großflächigen Waldbrand im Böhmerwald (Gemeindegebiet Neureichenau (BY) und Schwarzenberg am Böhmerwald (OÖ).

**Adalbert Stifter und das Schmugglerwesen im 19. Jahrhundert** – Ziel ist es, den Bekanntheitsgrad der beiden Museen zu steigern und Besucher zu akquirieren.

**Meine Geschichte, deine Geschichte – Literaturbörse** – Ziel des Projektes war die öffentliche Präsentation eines aktuellen literarischen Querschnitts des Sprachraums Oberösterreich und Bayern. Texte renommierter Autoren bis zu Schreibinteressierten wurden vorgestellt.

### Infobox

- EU-Programm: INTERREG V-A Österreich – Bayern 2014-2020, [www.interreg-bayaut.net](http://www.interreg-bayaut.net)
- Kleinprojekt: grenzüberschreitendes Projekt; förderfähige Kosten von 5.000 € bis 25.000 €
- Teilnehmer: mindestens ein Projektteilnehmer aus Bayern und Oberösterreich
- Förderbereiche: Grenzüberschreitende Kooperationen in allen Lebensbereichen; vom Kindergarten über Schule, Berufsausbildung und Arbeitswelt bis hin zur Krankenversorgung und Altenbetreuung; aber auch Kultur, Tourismus, Öffentlicher Verkehr sowie Wirtschaft, Natur und Umwelt
- Förderquote: bis zu 75 % EU-Mittel (EFRE)
- Beispiele: [www.interreg-bayaut.net/projekte-liste-der-kleinprojekte](http://www.interreg-bayaut.net/projekte-liste-der-kleinprojekte)



## Eis für alle!



Die Kinder des Kindergartens freuten sich über den Besuch von Bürgermeister Herbert Froschauer, der alle Kinder sowie Ihre Kindergartenpädagoginnen mit einem Eis auf die bevorstehenden Ferien einstimmte.

## Veranstaltungskalender

Juli 2017		August 2017	
12	Mi Pensionistenverband Wandern 14:00 Uhr Parkplatz	1	Di Pensionistenverband Stammtisch 14:00 Uhr GH Haberl
17	Mo Seniorenbund Radfahren 14:00 Uhr	4	Fr UTC Beginn Ort-, Vereinsmeisterschaft Frankenburger Würfelspiel Kulturausschuss Abfahrt 17:00 Uhr Kirchenplatz Beginn der Aufführung: 20:30 Uhr
19	Mi Pensionistenverband Radfahren 14:00 Parkplatz Seniorenbund Enkerlausflug	5	Sa Mitterkirchen in Bewegung 09:00 Uhr Keramik-Workshop Albusins im Keltendorf 09:00 - 17:00 Uhr
22	Sa JVP SommAir Fest 21:00 Uhr Langacker	6	So ASKÖ Vereinsmeisterschaft 14:30 Uhr
23	So JVP Frühschoppen 10:30 Uhr Langeder Wagra Jungscharlager Beginn: 14:00 Uhr Pfarramt	7	Mo Seniorenbund Nordic-Walken 14:00 Uhr
24	Mo Seniorenbund Nordic-Walken 14:00 Uhr Jungscharlager	9	Mi Seniorenbund Senioren-Wallfahrt Pensionistenverband Wandern 14:00 Uhr Parkplatz
25	Di Jungscharlager	12	Sa Menschenwuzzler
26	Mi Jungscharlager	13	So Menschenwuzzler
27	Do Jungscharlager	14	Mo Seniorenbund Radfahren 14:00 Uhr
28	Fr Jungscharlager Ende 12:00 Uhr Ende Pfarramt	15	Di Maria Himmelfahrt
30	So Bäuerinnen "Made in Mitterkirchen" GH Brothers	16	Mi Pensionistenverband Radfahren 14:00 Uhr Parkplatz
31	Mo Seniorenbund - Radfahren mit Besichtigung des Privatmuseums Emhofer in Baumgarten Treffpunkt 14:00 Kirchenplatz	19	Sa TMV Bierverkostung 16:00 Uhr GH Brothers
		20	So Sternwallfahrt Arbing 10:00 Uhr
		23	Mi Pensionistenverband Enkerlausflug
		24	Do Seniorenbund Sing- und Tanzfest
		26	Sa UTC Orts-, Vereinsmeisterschaft Finaltag Pensionistenverband Gartenfest 12:00 Uhr
		27	So Familiennachmittag Keltendorf 13:00 - 17:00 Uhr
		28	Mo Seniorenbund Radfahren 14:00 Uhr



# Schöne Ferien!!



***BÜRGERMEISTER HERBERT FROSCHAUER, VIZEBÜRGERMEISTERIN MARTINA KRANZL,  
DIE GEMEINDERÄTE SOWIE DIE BEDIENTETEN DER MARKTGEMEINDE MITTERKIRCHEN WÜNSCHEN ALLEN KINDERN UND JUGENDLICHEN SCHÖNE FERIEEN SOWIE DER GESAMTEN BEVÖLKERUNG EINE ERHOLSAME URLAUBSZEIT!***

***Die nächste Ausgabe der Gemeindenachrichten gibt es wieder im September!***

---

***Von 18. Juli bis einschließlich 29. August ist das Gemeindeamt jeweils am Dienstag Nachmittag geschlossen—kein Parteienverkehr. Ab 1. September sind wir wieder in gewohnter Weise für Sie da. Vormittags täglich geöffnet von 07:00 bis 12:00.  
Wir bitten um Ihr geschätztes Verständnis!***

Impressum: Herausgeber, Medieninhaber (Verleger) und für den Inhalt verantwortlich:  
Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland, Bürgermeister Herbert Froschauer, 4343 Mitterkirchen 50  
Redaktion und Gestaltung: Günther Schatz, Birgit Froschauer

Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland • 4343 Mitterkirchen 50 • Bezirk Perg • Oberösterreich  
Tel. +43 (0) 7269/8255-12 • Fax +43 (0) 7269/8255-25 • [gemeinde@mitterkirchen.at](mailto:gemeinde@mitterkirchen.at) • [www.mitterkirchen.at](http://www.mitterkirchen.at)  
Bankverbindung: Raiba Mitterkirchen, IBAN: AT613477 7000 0081 0085, BIC: RZOOAT2L777 • UID: ATU23433005



[www.keltendorf-mitterkirchen.at](http://www.keltendorf-mitterkirchen.at)

